



**DE** INHALT  
**GB** CONTENTS

1x	700009885	Gepäckplatte / Sportrack plate	
1x	700009886	Schlossplatte / Lock plate	
1x	700009887	Schraubensatz / Screw kit:	
4x	Senkkopfschrauben M6x20	countersunk head screw M6x20	
4x	selbstsichernde Muttern M6	self lock nuts M6	
4x	U-Scheibe ø6,4	washer ø6,4	
4x	U-Scheibe ø6,4x3	washer ø6,4x3	
4x	Verschlußstopfen ø8 mm	plastic plug ø8 mm	
4x	Gummipuffer	rubber bumper	
1x	Logo Hepco & Becker ø30mm	emblem Hepco & Becker ø30mm	
1x	Dichtband - Länge 100 cm	seal strip - lenght 100 cm	

**BENÖTIGTE WERKZEUGE  
TOOLS REQUIRED**

Inbusschlüssel / allen key  
Größe/Size 4

Schraubenschlüssel / wrench  
Größe/Size 10

**DE** VORBEREITUNG  
**GB** PREPARING

Soziussitzbank abnehmen. Dismantle passenger seat.

**DE** WICHTIG  
**GB** IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)



Montage der Schlossplatte: Mit dem Sportrack verschrauben.

Zur Verschraubung die Senkkopfschrauben sowie U-Scheiben Ø6,4 und selbstsichernde Muttern M6 verwenden.

Die U-Scheiben Ø6,4x3 zwischenfügen. Die Gummipuffer in die Rohrstücke/Bohrungen der Schlossplatte eindrücken. (Eventuell etwas Einkleben).

Die 4 nicht benutzten Bohrungen der Gepäckplatte mit Verschlussstopfen verschließen.

Das Dichtband auf der Innenseite des Sportracks einkleben (siehe Einblender) und das Logo außen in die Senkung kleben.

Montage des SPORTRACKS am Motorrad: in der gleichen Weise wie beim Soziussitz.

Bitte vor dem Fahren den festen Sitz des SPORTRACKS im Schloss kontrollieren.

Fixing of the lock plate at the sportrack: With countersunk screws, self lock nuts M6 and washers Ø6,4. Insert the Ø6.4x3 washers.

Push the rubber bumpers into the pipe sections/holes of the lock plate (maybe with a little glue). Seal up the 4 holes not in use with plastic plugs.

Affix the seal strip inside the sportrack (see picture) and stick the emblem outside into the reduction.

Fastening of the SPORTRACK: It's the same as fixing the pillion seat.

Please check that the SPORTRACK is securely fitted before driving.

